

حكومة: (القانون الدستوري) تطلق تسمية (حكومة) على الجهاز الجماعي المتألف من وزراء والذي يرأسه أحدهم (الوزير الأول) أو (رئيس الحكومة) تتداول الحكومة ضمن مجلس الوزراء الذي يرأسه رئيس الجمهورية.

GOUVERNEMENT (dr. const.)

Le terme du gouvernement indique l'organe collectif composé de ministres et dirigé par l'un d'entre eux dénommé premier ministre ou chef du gouvernement. Le gouvernement délibère en conseil des ministres présidé par le président de la république.

حملة انتخابية: (القانون الدستوري) مدة سابقة للانتخابات تشهد نشاطا سياسيا متميزا غايته الدعاية.

CAMPAGNE ELECTORALE (dr. const.)

Période de particulière activité politique précédant des élections et ayant un but de propagande.

جريدة رسمية: (القانون الإداري) نشرة حكومية يضمن من خلالها إعلام الغير عن القوانين، المراسيم، الأوامر، القرارات، المعاهدات المنشير، الإعلانات، والبلاغات... إلخ.

JOURNAL OFFICIEL (dr. adm.)

Publication gouvernementale à travers laquelle est assurée l'information des tiers sur les lois, décrets, arrêtés, décisions, conventions, circulaires, avis, et communications.

القانون البحري: (القانون الخاص) فرع من فروع القانون يشمل دراسة القواعد القانونية المتعلقة بالملاحة البحرية بما فيها نقل المسافرين والبضائع بحرا (ملاحة تجارة، بحرية، نزهة).

DROIT MARITIME (dr. priv.)

Branche de droit comprenant l'étude des règles juridiques relatives à la navigation maritime y compris le transport des

Voyageurs et des marchandises par mer (navigation commerciale, maritime, ou de plaisance.)

القانون الجبائي: هو فرع من فروع القانون العام و هو يتضمن مجموعة القواعد القانونية المتعلقة بتطبيق قوانين الضرائب ومختلف التقنيات التي تمكن تحصيلها.

DROIT FISCAL

Branche du droit public, il comprend l'ensemble des règles juridiques relatives à l'application des lois d'impôt et aux techniques permettant de le percevoir.

دولة:(القانون الدستوري)،(القانون الدولي العام) شخص من أشخاص القانون الدولي تحدده العناصر المكونة ونظامه،فالدولة كيان قانوني يتشكل من مجموعة هذه العناصر، كما تتمتع بالشخصية الاعتبارية وهي خاضعة للقانون العام،موحدة،وذات سيادة

ETAT (dr. const.) (dr. int. pub.)

Sujet de droit international qui se définit par ses éléments constitutifs et son statut, l'état est une entité juridique formée de la réunion de ceux-ci. C'est également une personne morale de droit public, territoriale et souveraine.

ديباجة:(القانون الدولي العام) نص تمهيدي لمعاهدة، يتضمن تعداد الأطراف المتعاقدة، محل هذه المعاهدة وعرضا شاملا لأسبابها.

PREAMBULE (dr. int. pub.)

Dans un traité, texte préliminaire énumérant les parties contractantes, l'objet du traité, et l'exposé des motifs de celui-ci.

القانون الدولي العام: (قانون عام) مجموعة القواعد القانونية المتعلقة بأشخاص المجتمع الدولي(دول منظمات دولية..).وهي كذلك مجموعة المعايير القانونية التي تنظم العلاقات الدولية.

DROIT INTERNATIONAL PUBLIC (dr. pub.)

Ensemble des règles de droit qui s'appliquent aux sujets de la société internationale (Etats, organisations internationales...), aussi, c'est l'ensemble des normes juridiques qui règlent les relations internationales.